



## Aninnisin Kapas Ais me Ponuwan fan iten Suuk sefan

Eureur ngeni ekkewe ir mei Nounou Chon Angang (*Ekesiwin non 7-24-2020*)

Ekkei fan Ponuen kapas eis (FAQ) fan iten an Oregon Health Authority (OHA) [Unusen Eureur ren Nenien Angang fan iten ei COVID-19 \(Eureur ngeni Unusen Nenien Angang\)](#). OHA mei awora ekkei ponuwan kapas eis an epwe anisi aramas repwe weweiti ewe eureur, an epwe ponuweni kapas eis, me pwan afata ifa usun angangan ewe eureur fansoun met epwe fis. Ekkei FAQs repwe pwan tongeni for sefan inet fansoun fich. Ekkei FAQs resapw siwini ewe eureur, nge repwe fen awewei, awora, me anisi met amasowen tichikin ewe eureur.

### Unusen kinikinin kapas ais

**Q1: Met sokkun eureur ekkewe nenien recovery, ewe mental health organization, aninisin couesling ika pekin therapy repwe fiti ren suksefan?**

A1: Ekkewe nenien recovery, mental health organization, aninisin couesling ika pekin therapy ika rese pwan fori angangan safei iwe repwe fiti ekkewe enukun [Eureur ngeni Unusen Nenien Angang](#).

**Q2: Met sokkun eureuren suksefan ekkewe imwen tumunu mei semwen ika imwen ekkewe mei wor ekkoch ar osukosuk repwe fiti?**

A9: Imwen tumunu mei semwen repwe fiti ewe Eureuren Ekkewe Neni ren Tumunun Ekkewe mei Osukosuk ren [Meinisin Imwen Tumun](#) me ewe [Prokramun Tumunun Ekkewe Mei Osukosuk non Mokurer](#), ika mei weneiti.

**Q3: Met eureur ngeni ekkewe ir mei aea fengen ofes?**

A3: Chon aea fengen ofes repwe aponuweta eureuren onu (6) fiit nefiner fansoun meinisin. Kaukun chochoon ewe neeni me asan epwe anongonong won 35 square fiit emon aramas. Ekkewe angang repwe fiti [an OHA eureur](#) ren ar kewe kinikin.

**Q4: Mi or eureur fan iten ekkewe volunteeer rekan tonong non imw ar repwe atoura pisek?**

A4: Volunteeer repwe fiti eureuren met sokkun sopai/pekin met re angang ngeni. Ew angang mi tongeni aora ngeni volunteeer menapen porousen ar repwe [fokkun tumunufichi pusin inisir](#) me ekkoch, pwan ren faniten afeiengawen nupwen ar repwe fori ar sapisin volunteeer.

**Q5: Met sokkun eureur ekkewe mwichen aier (awewe, Alcoholics Anonymous) repwe fiti me non Phase 1 me Phase 2?**

A5: Ekkewe mwichen aier repwe fiti ewe [Unusen Eureur ren Nenien Angang me pwan ekkoch an OHA kinikinin eureur, ika mei weneiti, onongonong won ewe nenien mwich](#). Napenon, ekkewe mwichen aier repwe fiti keukun chochon chon chufengen ren ewe [eureuren Emwicheich](#) onongonong won ewe phase me non ewe county ian ewe nenien mwich e nom ie.

**Q6: Ekkewe Hookah bar ir mei kesipeno fan nurun an Kepina Pungun Atutun Nampa 20-27. Inet epwe mumuta repwe tongeni suuksefan?**

A6: Non ei atun, ekkewe hookah bar ese mwo mumuta ngenir ar repwe suuk non ei state, pachenong ekkewe sopw, ir mi nom non Phase 1 ika Phase 2.

## **Pekin tumunun nenien angang**

**Q1: Met ewe angang epwe fori ika emon chon angang a or ren asisinen COVID-19?**

A1: Ew angang epwe fiti ewe Menapan Eurueur ren Angang. Ewe angang epwe ereni chon angang mi semwen repwe nomwetiw neimw ika repwe no non imwer ika re semwen me non angang. Chon angang resapw eto ngeni angang ika mi wor rer:

- Pwichikar.
- Ekkoch esisin ren mwor, mwuus, ika feinseni.

Ika emon chon angang e tori angang nge mi or esisinen semwen ren, ika e wor esisinen semwen nupwen an angang, meinapen angang epwe eimwu feseni ewe chon angang mi semwen seni ekkewe ekkoch chon angang. Emon chon angang mi semwen epwe mwitir niwiniti imwan ika angei aninis seni pioing ika mi tawe.

Ekkewe angang repwe kapas ngeni noun chon angang ar repwe pwénú ar mwor me mwesi, tenuchini peur, me nomwetiw neimw ika re semwen. Ekkewe angang repwe nengenifichi pwe annukun angang epwe mutata sick leave an aramas repwe fori met mi pung ne tumunu chieneer chon angang.

Ika emon chon angang a wor an semwenin COVID-19, meinapen angang:

- Repwe angang ngeni public health an repwe ateneke meni chieneer chon angang re kon angangetam fengen, ngeni ewe chon angang mi semwen an epwe pwan tongeni ngenir ewe semwenin COVID-19.
- Repwe esinei ngeni ekkewe ekkoch chon angang ir mi angang ngeni ewe chon angang mi semwen ika epwe fen pwan torir. Mi nom non annuk an ekkewe angang repwe tumunu iten ekkewe chon angang mi semwenin COVID-19 nupwen ar esinesin ngeni ekkoch chon angang.

**Q2: Mi mumuta an ekkewe angang repwe cheki tempuchun chon angang? Ika úú, ewe angang mi tongeni makei an emon aramas tempuchu non ew puuk?**

**A2:** Ekewe angang ir mi tongeni angei an chon angang tempuchu, nge chemeni pwe ekkoch aramas mi or rer COVID-19 esapw or rer pwichikar, me pwichikar esapw wewen nge emon a or ren COVID-19. Ewe anean tempuchu me met mi mak epwe monomon, usun mi affat non annuk. Tempuchun chon angang epwe angang nge esapw pwápwáno pwe iten ewe chon angang mi pwichikar epwe chok monomon. Ren tettenin ekkewe asisinen COVID-19, nengensefani [CDC Eureur](#).

**Q3: Mi menei an ew sopai epwe awora safety training ngeni chon angang me mwen suuk sefan?**

**A3:** Apw, nge, mi fokkun auchea pwe sopai repwe aora safety training ngeni nour chon angang me mwen suuk sefan. Ren nongonongun angangen tumun ika e fetan semwen non ewe nenien angang kose mochen anea ewe [Eureur ngeni Unusen Nenien Angang](#).

## Sein Sai

**Q1: Menni nein unungat (3) ika onu (6) fiit towaw fesen fansoun fiti efoch sein angang nge ewe chon wunteng me chon fiti repwe aea apwonun aaw me pwoot?**

**A1:** Fitit ewe [eureuren transit](#), napeseni emon aramas won efoch waa mi mumuta ika ekkewe aramas re aea apwonun aaw me pwot ika apwonun maas me pwan tongeni awora unungat (3) fiit nefineer.

## Lodging, nenien rent me imwen aramas

**Q1: Mi mumuta an hotel, bed me breakfast, me pwan ekkoch nenien mouruno nepwin ar repwe suuk? Mi sokofesen annukun anenia chon winipusun ewe neni seni ekkewe re eto seni ew muu ika state? Met sokun angangen tumun epwe or nupwen angang?**

**A1:** Ewer, ekkewe nenien asoso mei mumuta an epwe suuk me ese pwan tichik an epwe kesip pokiten ewe pungun atutun seni Kepina. Nge, awora mongo non ekkewe imwen asoso ren ekkewe bed me breakfast mei chok keuk onongonong won ewe Phase 1. Nenien Lodging repwe fiti [Kapasen Ourour fan iten Pwonupwonun Aaw me Pwot, Eppetin Maas, Pwonupwonun Maas non unusen ei State](#) me [Menapen Eureur an Angang](#). Ekkewe bed me breakfast mei wor nour licesiinini kafia iwe repwe aponuweta ewe [Phase 1](#) ika [Phase 2](#) Eureuren Kinikinin Kafia onongonong won ewe county ikewe ewe sopai e nom ie. Ese or annukun sokofesenin aninis ngeni chon winipusun ewe neni seni ekewe re eto me nukun ewe state ika muu. Ekkewe imwen asoso repwe fiti ekkewe pesepes non an [OHA Eureuren Nimeninen non Hotel me Motel](#) an epwe ekisano fetanin me chounon COVID-19.

**Q2: Met mei wor eureur ren ekkewe imwen rent non mochomochén-fansoun, akaewin ekkewe nour wasena mei wor ren ewe COVID-19? Met ewe aramas epwe nom non ewe imwen rent non fansoun imuno ika epwe no ngeni imwan an epwe imuno?**

A2: Ekkewe souimwen rent repwe nimeti usun met mei mak non ewe [eureur seni CDC](#). Ika emon aramas or ren COVID-19 nupwen an nom non mwochomochén fansoun non ew nenien rent, epwe niwiniti imwan an epwe pusin eimwuenó pwe ei foffor epwe fis an esapw suuri ekoch aramas. Chinon chok ika ewe aramas epwe chok nonom non ewe imwen rent non mochomochén-fansoun nupwen epwe imuno.

**Q3: Ai we homeowner's association (HOA) am mei aea fengen ekkewe pekin amokutukut (pool nukun, hot tub, rumwen kaki toro, nenien urumot sport court/basket, rumwen game me clubhouse) mei kawor ngeni noum aramas me wasena. Met ekkei neni nge mei nom non tetenin private? Met ponutan ei me eureuren state mei chok onongonong won am kewe neni non HOA?**

A3: An HOA kewe pool me hot tub repwe aponuweta an [OHA Eureuren Swimming Pool](#). OHA mei pesei ponuwetan an [kapasen Ourour fan iten pwonupwonun aaw me pwot, epetin maas, me pwonupwonun maas non unusen ei state me eureuren nenien-taiso me met mei wewe ngeni](#), usun mei weneiti.

**Q4: Kose mochen afata ika ekewe sopain enimenim imwen aramas ir mi tongeni tonong non imw ar repwe nimenim iwe ika mi tawe, met sokkun tumun epwe wor?**

A4: Ewer, sopain enimenim ir mi tongeni tonong non imw. Sou iimw mechon non ewe imw repwe pusin finata ar repwe mutanong ekkewe sopain enimenim non imwer kewe. Sopain enimenime imwen aramas ir mi tongeni tonong non imw ar repwe enimenim me mi menei repwe fiti ewe [eureur an CDC ren Nimenim me Enimenimen Paiking an angang](#).

## **Apwonun Aaw me Pwot, Apwonun Maas me Appetin Maas**

**Q1: Mi menei an ekkewe sopai repwe fori an nourchon angang repwe aea apwonun aaw me pwot fansoun angang ngeni aramas?**

A1: Ewer. Mi menei an chommong sopai repwe fori an nourchon angang repwe aea apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas fan nurun ewe [Kapasen Ourour fan iten Pwonupwonun Aaw me Pwot, Epetin Maas, me Pwonupwonun Maas Non Unusen ei State](#).

**Q2: Ifan eureuren apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas non me nukun ikewe ese wor chufengen me aramas, usun ew manufacturing plant ikachon angang re angang "nukunupan ewe iimw"?**

A2: Ewe annukun aea apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas esapw chok fan iten tumunun aramas, pwan fan iten tumununchon angang. Ese

menei apwonun aaw me pwot, apwonun maas ika appetin maas nupwen nomw arun ika non ew neni ikewe chon angang, contractor, ika volunteer rese angang ngeni aramas **me** mi ponueta onu (6) fiit ika napeseni ren towaw fesen nefinen aramas.

**Q3: Mi or monien aninis fan iten sopai ar repwe kamo PPE an chon angang nupwen ar niwinit ar angang?**

**A3:** Business Oregon, fiti ewe Putain Oregon Employment, ewe Oregon Secretary of State, me ewe an Oregon we Putain Consumer and Business Services ra ochufengeni ar angang an repwe anisi ekkewe mi or ar kukun sopai non Oregon, chon angang me pwan ekkoch io mi torir eterian COVID-19. Tichikin, sopai ir mi tongeni tori ekkei pisek mi namot, ren PPE me apwonun maas me non ewe [Small Business Navigator website](#).

**Q4: Mi menei aean apwonun maas non ekkewe ofes ese suuk ngeni aramas?**

**A4:** Ese menei aean apwonun maas non ekewe ofes ese suuk ngeni aramas fansoun meinisin, nge mi fokkun menei an chon angang repwe aea apwonun maas ekis meinisin ia ese tongeni pwénuta epwe wor onu (6) fiit towaw fesen seni ekkoch.

**Q5: Ren ekkewe sopai mi menei an nour chon angang repwe aea apwonun aaw me pwot, ekkewe chon angang ir tongeni aea appetin maas mi for seni plastic nge esapw apwonun aaw me pwot mi for seni mangak?**

**A5:** Ewer, ew appetin maas mi pwonu chamw, tametiwi fan ngáách, me pwenino nepekin won maas mi mumuta.

**Q6: Ewe eureuren Apwonun Aaw me Pwot, Apwonun Maas, Appetin Maas an State Unus mi weneiti ekkewe angangen construction nukun?**

**A6:** Ewer. Ika pwe ewe towaw fesen non onu (6) fiit ese tongeni ponuweta, iwe ekkewe chon angangen construction nukun repwe aea apwonun aaw me pwot, oponun won maas ika epetin won maas.

**Q7: Mi menei an ekkewe chon angangen deliver seni FedEx, UPS, Amazon, USPS repwe aea apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas?**

**A7:** Ese menei aean apwonun maas fansoun deliver pisek me taropwe, nge mi fokkun namot aean apwonun aaw me pwot ika ese tongeni ponuweta towaw seni ekkoch non onu (6) fiit.

**Q8: Mi or ew tetenin kaukun semwen an ew sopai ika neeni epwe tongeni awora aninis ngeni ewe annukun apwonun aaw me pwot, appetin maas me apwonun maas?**

**A8:** Ika emon aramas mi wor terin, usun mei aweweitiwi me non ewe American with Disabilities Act (ADA) ese tongeni aea apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas, epwe wor ew nenien aninis epwe angang ngeni ewe aramas an epwe tongeni tori ekkewe aninis, Ew anen epwe mecheres ngeni an esapw pwan

tori ekkewe neni ese tongeni tonong non ika ese aea ponuponun aaw me pwot, pwonupwonun won maas ika epetin won maas. Ekkewe sopai me neeni resapw aisini aramas pisekin pwarata pwe mi or teriir ika pwan ren ekkoch ar semwen.

**Q9: Menni nein ekkewe sopai mi menei ar repwe awora apwonun aaw me pwot, appetin maas ika apwonun maas ngeni nour chon angang fan nurun ewe [Kapasen Ourour fan iten Pwonupwonun Aaw me Pwot, Epetin Maas, me Pwonupwonun Maas Non Unusen ei State?](#)**

**A9:** Ew sopai me sou emwenin neeni non me nukun mi suuk ngeni aramas meinisin repwe awora apwonun aaw me pwot, appetin maas, ika apwonun maas ngeni nour chon angang meinisin. Ren iten ekkewe sopai mi menei kose mochen no ngeni ewe [Kapasen Ourour fan iten Pwonupwonun Aaw me Pwot, Epetin Maas, me Pwonupwonun Maas Non Unusen ei State.](#)

Ekkewe neni non imw mei suk ngeni aramas ese nifinifin mei pachenong, ika mwo pwe an mwuun ika an aramas, nge neni ian aramas ese nifinifin ir mei or ar pwuung ar repwe tonong non ika mei mumuta ngenir ar repwe tonong, ika pwe ir mei kamo me ika rese kamo. Ekkewe neni mei suk ngeni aramas ese nifinifin non ekkewe nenien sopai usun mei affat asan, mei pachenong, nge ese pwan kouk, ekkewe lobby, elevator, imwen ngaseno, rumwen mwich me nukun imwen aramas ian ekan fis an aramas chufengen ian ren apwapwa, mwichen mwuun, mwichen eoreni, ika mwichen namanam.

**Q10: Ika mi wor onu (6) fiit towaw fesen me ren ew counter seni nouch chon angang ngeni customer, me mi pwan or ach apet kinas mi refi feseniir, nei we chon angang epwe pwan chok aea apwonun aaw me pwot fansoun an anisi customer?**

**A10:** Ewer. Chon angang, contractors me volunteer repwe aea pwonupwonun aaw me pwot, appetin maas ika pwonupwonun maas chinoon chok ika re nom non ew neeni ia ewe chon angang, contractor ika volunteer ese angang ngeni aramas **me** mi tongeni or onu (6) fiit ika napeseni ren towaw fesen nefinen aramas.

## Angang me Tees

**Q1: Ika emon chon angang e tori COVID-19, an we angang mi tongeni fori ar repwe tess sefan me mwen an epwe niwiniti angang? Ika mi tawe, ion sipwe kokkori an sipwe angei pungun — County Health Services, ika ewe chon angang epwe tinato pwungun an tees seni nour kewe chon safeinir?**

**A1:** Ewe [Eureur an Equal Employment Opportunity Commission \(EEOC\)](#) e era pwe ekkewe angang ir mi tongeni menei tees pwe aramas mi or rer ewe monun semwen non ewe nenien angang mi tongeni afeiengawa ekkoch. Nge, ew me ew nenien angang epwe pwisin atona emon me emon onongonong won osukosuken non kinikinin angang. Ewe case epwe pochokun ngeni ekkewe angang mi wor angang ngeni ekkoch aramas me apwangapwang ngeni ekkewe angang rese (ren awewe, angang seni neimw). Ekkewe angang repwe porous ngeni nour kewe sou

annuk an epwe wor nènèpèk foforon me apochokunan tichikin tes me ika chon angang ir chon ew union, nge repwe wanong met ar memef.

Ewe Oregon Health Authority e menei tessini aramas meinisin mi or esisinen COVID-19 rer. Teesini aramas ese or esisinen semwen ese menei me esapw pwan aea ren fan iten angang. Ei tess mi aora ew weires ese namot ngeni chon angang. OHA a apochokuna meinisin meinapen angang repwe cheki meinisin chon angang iteiten ran ren esisinen COVID-19.

Aséséu chon angang mi semwen seni angang, awora towaw fesen, aea apwonun aaw me pwot iteitan fansoun meinisin non pwan ia ese tongeni or onu (6) fiit ia, me ténuchini paw ikei ekkei anen tumun ekkewe angang repwe fori an epwe tumun ewe nenien angang.

**Q2: Ew angang mi tongeni ereni noun chon angang pwe emon chon angang a positive an tees ren COVID-19?**

**A2:** Ese menei an ew angang epwe esinesin ngeni noun chon angang ika emon chon angang a positive an tees ren COVID-19, nge mi tongeni. Ewe state ika local public health authority epwe kokkori io chon angang re nuku nge epwene suuri ewe semwen. Ika ew angang a finata epwe esinesin ngeni noun chon angang, ewe angang epwe fori pwe iten ewe chon angang mi or ren COVID-19, epwe monomon. Mi nom non annuk an ekkewe angang repwe tumunu iten ekkewe chon angang mi semwenin COVID-19 nupwen ar esinesin ngeni ekkoch chon angang.

**Q3: Ew sopai mi tongeni ereni aramas pwe emon ika napeseni emon noun chon angang a positive an tees ren COVID-19?**

**A3:** Ese or annukun an ew sopai epwe ereni aramas pwe emon chon angang a positive an teesin COVID-19.

**Q4: Ew sopai mi tongeni ereni OHA ika OR-OSHA pwe emon ika napeseni emon noun chon angang a positive an tees ren COVID-19?**

**A4:** Non ei fansoun iwe mi menei an ekkewe nenien safeini aramas me laboratories repwe repotei case ren COVID-19 ngeni ewe Oregon Health Authority me ewe Local Public Health Authority. Epwe wor ekkewe neni mei wor nour license, ekkewe nenien tumun non fansoun nakatam, ir mei tufichin repwe repotei ika mei wor COVID-19 ngeni nour souannuk non ar we neni. Ew sopai epwe churi sou annuk an epwe weweiti ekkewe pekin annuk.

**Q5: Ika ewe angang e menei an emon chon angang epwe angei teesin COVID-19, ewe angang epwe wisen mééni?**

**A5:** Ewer, fan nurun annukun Oregon [[ORS 659A.306](#)], mei atai annuk an ew nenien angang epwe tichiki chon angang, usun ew tichikin ar repwe angangeno, ar repwe moni ar chekin safei, usun ei tesin COVID-19.

## Apochokun

**Q1: Ifa usun apochokunen ewe eureuren apwonun aaw me pwot, appetin maas me apwonun maas an state unus?**

**A1:** Ewe state epwe kuta an epwe angang fengen me ekkewe sopai me aramas chon tumunu mokutukutun neni non me nukun mi suuk ngeni aramas, ne asukunar ren ekkewe eureur, me mwen apochokuna ekkewe kokot.

Sopai me aramas chon tumunu ekkei neni non me nukun mi suuk ngeni aramas ir repwe tumunu pwe chon angang, contractor, volunteer, customer me wasèna repwe aponuweta eureuren aean apwonun aaw me pwot, epetin won maas, me oponun won maas. Ika ew sopai ika aramas chon tumunu neni non me nukun repwe achocho epwe fisioch me ponuweta, an epwe fori pochokunan ei kokot me mokutukutun ourour.

A nom non teten Class C tipisin atai ei ourouren pwonupwonun aaw me pwot, pwonupwonun maas, epetin won maas. Ewe Oregon Health Authority me Local Public Health Authority mei tongeni etipisi emon me apochokuna tipisin atai ei onnukun me eureuren aean pwonupwonun aaw me pwot, mesemes, me pwonupwonun maas. Ren emon aramas ika sopai ewe mei wor noun state license, mei tongeni epwe angei pakingin an atai annukun me eureuren pwonupwonun aaw me pwot, epetin won maas, me pwonupwonun won maas.

**Q2: Met nikinikin ach sipwe repotei ew sopai mei suk nge ese fiti ekkewe eureuren pwonupwonun won maas me fori mokutun towaw fesen?**

**A2:** Meinishin met om menemenemang fan iten ei angangen Suuksefan repwe no ngeni ewe [Oregon Occupational Safety and Health \(Oregon OSHA\)](#).

**Toureochun taropwe:** Ren ekkewe aramas mi wor osupwangen an inisir tongeni ika aramas rese sinei fosun Merika, OHA mi tongeni aora taropwe non ew sokkun nikinik ar repwe weweiti, aweve ren fosun ekis, epwe mesemong ekkewe mak, ika non nikinikin noun mei chuun. Kokori Mavel Morales won nampa 1-844-882-7889, 711 TTY ika mak ngeni won [OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us](mailto:OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us).